



La p'tite bijouterie
aux p'tits prix...

Venez rencontrer Linda et Gilles
au 2053, Chemin Gascon à Lachenaie!
(Entre le Ch. des Anglais et 640)
492-5315



(GB) Mme Louise Fourtané a tiré sa révérence après 16 ans de dévouement envers les personnes ayant une déficience intellectuelle. C'est M. René Roy qui lui succède à la direction de l'Atelier Fil au Bois de Mascouche.

Atelier du fil au bois (Mascouche)

D'Importants changements s'opèrent

L'Atelier du Fil au Bois, l'un des 6 centres lanauois de réadaptation et de services d'intégration socio-professionnelle pour personnes ayant une déficience intellectuelle, vit d'importants changements au niveau de ses installations et de son personnel de direction en cette fin d'année 1992.

Gilles Bordonado

16 ANS DE DÉVOUEMENT...

Initiatrice en 1976 des premiers services d'intégration des personnes atteintes d'une déficience intellectuelle, via la mise sur pied d'activités de loisirs, Mme Louise Fourtané a dirigé les destinées du Tournesol et des Amis du Tournesol.

Après de nombreuses démarches, persistante, elle voyait doter Mascouche d'un premier atelier protégé pour ces personnes. La Ruhe (Mascouche) associée à la région Laurentides revient en août 1989 sous le giron lanauois prenant le nom de Fil au Bois.

Mme Fourtané, dont on vante les qualités humaines et la grande capacité de travail, quitte la direction de cet atelier après 16 ans de dévouement à la cause des personnes ayant une déficience intellectuelle. Celle-ci ne cessera pas d'aider, puisqu'elle réoriente sa carrière vers le soutien des femmes et les médecines alternatives.

M. Denis Roy, qui compte 12 années d'expérience auprès de cette clientèle, dont un an à titre de chef d'atelier du Fil au Bois de Rawdon, lui succède. Cet éducateur spécialisé, qui complète une formation en gestion par objectifs, a travaillé pendant dix ans au Centre d'Accueil Charleroi à Montréal.

UNE CAPACITÉ ACCRUE

En 91-92, Fil au Bois, par des octrois de la Commission administrative des immobilisations pour les établissements des services sociaux (CAIESS), lançait des travaux de 156 000\$ à Mascouche ajoutant 2 000 pieds carrés, soit deux nouveaux bureaux et un grand entrepôt avec plate-forme hydraulique

pour recevoir les marchandises. La toiture a également été refaite.

En 93, des octrois de 94 000\$ permettront l'agrandissement de l'atelier de travail et de la cafétéria des bénéficiaires, l'ajout d'un bureau et d'une toilette adaptée et la rénovation du système de ventilation et d'une partie de la façade. La clientèle croîtra de 42 à 55, et de 21 à 35 en service interne à l'Atelier même. Une vingtaine de bénéficiaires oeuvrant à l'externe.

La mise sur pied du Service d'activités de Jour (S.A.J.) permettra l'accueil d'une nouvelle clientèle à la recherche d'activités sociales. Ce service vise un meilleur épanouissement de ces personnes par un développement de leur potentiel.

Ces nouveaux services et budgets abaisseront sensiblement le nombre de personnes en attente de services (de 32 à 13) sur les listes d'attente. Les pressions auprès du ministère par certains parents et familles d'accueil auront donc porté fruits.

Claudette Lavallée nous écrit...

Meilleurs voeux du Cambodge!



(GB) En juillet dernier, Mme Claudette Lavallée quittait la région pour travailler à la mise en place des structures électorales au Cambodge, pays du Sud-est asiatique. Celle-ci faisait parvenir à La Revue la semaine dernière une lettre et une photo pour nous souhaiter à tous une bonne année 1993. Claudette nous confie qu'elle est très occupée, qu'elle travaille de 12 à 15 heures par jour et ce 6 à 7 jours par semaine.

Volontaire des Nations-Unis pour le Cambodge, Claudette (en médaillon) est ici photographiée en présence de deux de ses collaboratrices sur le monument de la Dame de la Paix dans le village de Prek Po dans le district de Srel Santhor situé dans la province de Kampong Cham où elle oeuvre.

Celle-ci nous fait parvenir des voeux qui ne laissent pas indifférents: «En ce jour de nouvelle année, tous les espoirs sont permis et l'enthousiasme est grand. Pour l'année 1993 qui commence, deux souhaits me sont chers: la paix pour le peuple cambodgien et pour tous mes amis: la paix dans vos coeurs».

Parents et enfants

Attention, glace mince!



(LD) Saviez-vous qu'en date du jeudi 17 décembre, la glace de l'Étang Masson n'atteignait que 6 pouces et demie d'épaisseur et que pour patiner en toute sécurité, cette épaisseur doit atteindre au minimum 8 pouces?

C'est ce que nous confirmait la semaine dernière M. Normand Dugré, responsable de la patinoire de l'Étang Masson. « Quand nous jugeons que l'Étang est prêt à recevoir patineurs et patineuses, le gardien est à son poste, les roulottes sont ouvertes, il y a la musique et les pancartes « GLACE MINCE » sont enlevées » nous expliquait M. Dugré.

Les policiers et les responsables de l'île ne font que leur devoir en demandant aux gens de ne pas patiner présentement. L'Étang est un endroit merveilleux pour s'adonner au patin mais les gens devraient comprendre qu'une vie, c'est important!

Donc parents et enfants, attendez de voir disparaître les pancartes indiquant « Glace mince » placées sur la clôture bordant l'Étang. Alors vous pourrez patiner en toute sécurité.



La direction et le personnel
HOULE & FRÈRES NISSAN
vous souhaitent de très Joyeuses Fêtes!
L'ART DE BIEN FAIRE



Houle & Frères **NISSAN**

4100, Chemin Gascon, Terrebonne
477-1444

LE MOTEUR
D'UNE GÉNÉRATION

MAXIMA GXE 1992 avec ABS
(A92-129) et plusieurs autres en inventaire pour livraison en décembre 1992



19,982\$*

*T.T.P. en sus.

Communautaire

À la défense des Beatles

M. Côté, je voudrais vous remercier d'avoir parlé des Beatles dans votre chronique du 15 décembre. Cela m'a permis de me rappeler certains souvenirs. Malgré la justesse des informations en ce qui a trait au texte de « Run for your life », je voudrais me porter à la défense de John Lennon et des Beatles.

Pour avoir lu et relu plusieurs livres sur ce groupe dont « Lennon remembers », il est clair que John Lennon n'a jamais accordé d'importance à cette chanson. Les chansons que John a préférées du temps qu'il était Beatle furent celles qui se voulaient être le reflet de ce qu'il vivait. John, en écrivant

« Run for your life », a créé un succès commercial aux paroles inventées de toutes pièces et qui suivait la mode du temps.

Quant à l'époque du « Peace and Love », je vous ferai remarquer, M. Côté, que celle-ci fut inaugurée en 1967, donc bien après la « Beatlemania » et l'année de composition de « Run for your life » qui fut écrite en 1965.

Donc en comprenant qui était John Lennon et ce qu'il a dit de cette chanson, en connaissant également l'impact des gestes qu'il a posés en faveur de la paix par la suite, cette chanson ne m'étonne guère et encore moins de me choquer aujourd'hui.

Les enfants de l'AGML l'ont rencontré!



(LL) Les enfants des parents de l'Association de gardiennage Mascouche Lamater ont eu la chance de rencontrer le Père Noël. C'était la 13^{ème} fois que l'AGML organisait cette fête de Noël, à laquelle près de 75 enfants accompagnés de leurs parents ont participé. Tous les enfants ont reçu un cadeau du généreux Père Noël, en plus de participer au tirage d'une vingtaine de prix offerts par des commanditaires.

On vous rappelle qu'il y aura en janvier et février une grande campagne de recrutement de membres (Terrebonne, Mascouche et Lachenaie), pendant laquelle on voudrait bien pouvoir doubler le nombre de familles. Pour information, contactez Diane Gladu au 477-6412, ou Jeanne Bessette au 474-5939.

Joyeux Noël!



Heureuse année à tous

Démarrateur à distance pour automobile

- Démarre votre véhicule jusqu'à 150 pieds
- Laisse tourner le moteur pendant 15 minutes
- Système antivol intégré
- Témoin lumineux lorsque le véhicule est démarré

279\$

ELECTRONÉON
Néon pour automobiles

Les Accessoires du Docteur



1018-B, rue Masson
TERREBONNE
492-7220

(à côté de Carrosserie Générale d'automobile)



ON VA VOUS CHERCHER!

1^{er} JOUR **GRATUIT**
WEEK-END DE 3 JOURS

Tarif de semaine.
Taxes assurances en sus.



Nous vous offrons nos Meilleurs Voeux du Temps des Fêtes

Discount
LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

2028, chemin Gascon
TERREBONNE
471-7844

Cette année... faites partie de L'ÉQUIPE GAGNANTE!

L'ÉDITION 1993-1994 - 39^{ème} ANNÉE

Le **GUIDE DES ADRESSES**

sera publiée en septembre 1993
Distribution: 36 000 exemplaires

dans Lachenaie — La Plaine — Mascouche
Terrebonne — Quartier Saint-François

RÉSERVEZ VOTRE PUBLICITÉ DÈS MAINTENANT



Le **GUIDE DES ADRESSES**

EST UTILE, PRATIQUE ET CONSULTÉ DEPUIS 1953 DANS LA RÉGION

COMMUNIQUEZ DÈS MAINTENANT AVEC NOTRE REPRÉSENTANTE **NICOLE MOÏSE** CONSEILLÈRE EN PUBLICITÉ **471-3948**

POUR UN RENDEZ-VOUS SANS AUCUNE OBLIGATION



La chanteuse lachenoise Sylvie Jasmin y participe...

Émission télé-variétés à T.V.R.M. 9



(GB) Une quinzaine d'artistes participaient récemment à l'enregistrement de l'émission Télé-Variétés, spécial Noël. Parmi ceux-ci, Gilles Girard et la chanteuse Sylvie Jasmin, une résidente de Lachenaie.

Cette émission spéciale sera présentée sur les ondes de la Télévision Régionale des Moulins, canal 9, le 22 décembre à 17 h, le 23 décembre à 17 h et le 24 décembre à 13 h.

Ne manquez pas de regarder ce spécial Noël à l'émission « Télé-Variétés » présentée à T.V.R.M., le tout présenté en collaboration avec LA REVUE et CFMB 1410 AM, la radio de Montréal. Notre photo présente Sylvie Jasmin, entourée d'enfants et accompagnée du Père Noël et de la Fée des Étoiles, Murielle Robideau. Joyeux Noël et Bonne année.

Hommage à «des gens pas comme les autres»

Lachenaie Action Jeunesse rend hommage à M. Guy Bertomeu, architecte, pour son dévouement et sa générosité à la cause des jeunes de Lachenaie.

M. Bertomeu a su par son dynamisme et son professionnalisme aider Lachenaie Action Jeunesse à réaliser la construction du centre jeunesse.

Un « gentlemen » un homme de confiance qui nous a toujours appuyé.

CHAPEAU & MERCI

Nous avons encore besoin de dons en argent et en matériel pour continuer notre projet.



Ferez-vous, vous aussi partie de ce « groupe de gens pas comme les autres » qui auront par le partage et l'entraide laissé une trace de leur passage sur cette terre pour l'embellir.

Parents... aurez-vous le «Premier bébé de l'année»?



Chers futurs parents,

Nous vous écrivons cette lettre pour vous féliciter à l'avance de la naissance prochaine de votre enfant et vous signaler que nous attendons avec anxiété le nom de l'enfant auquel nous avons réservé de magnifiques cadeaux. Avec la complicité de l'hebdo LA REVUE, nous organisons en effet le concours du **PREMIER BÉBÉ DE L'ANNÉE 1993**. Depuis plusieurs années, le journal LA REVUE regroupe des marchands dans une promotion qui donne l'opportunité au premier bébé de l'année de recevoir tout ce qui lui est essentiel... ou excitant. On parle par exemple de couches mais aussi de trophée de naissance!

Dans la prochaine parution du journal, les pages centrales vous indiqueront la marche à suivre pour vous inscrire. Vous verrez aussi nos publicités dans lesquelles nous indiquons le cadeau que nous offrons chacun.

Tous les futurs parents de la région des Moulins soit Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne de même que le quartier St-François et de la ville de Bois-des-Filion sont invités à y participer. Dès minuit le 1^{er} janvier 1993, nous attendrons avec impatience de vos nouvelles.

Surveillez le journal du 29 décembre!

En terminant, nous aimerions vous dire que nous sommes de tout coeur avec vous pour l'accouchement. C'est un moment à la fois sublime et difficile. Nous vous souhaitons donc du courage et de la force.

Au plaisir de vous connaître, chers parents, ainsi que votre nouveau-né!

Les commerçants déjà fiers de leur **PREMIER BÉBÉ DE L'ANNÉE!**

Le diamant à bon prix!

Venez rencontrer Linda et Gilles

Une collection classique ...diamantée



LP-236
14K - .25ct
Rég. 1 200,00 \$
Solde 565 \$



LP-249A
14K - .25ct
Rég. 1 049,00 \$
Solde 455 \$



LP-215
14K - .50ct
Rég. 1 495,00 \$
Solde 710 \$



LP-245
14K - .25ct
Rég. 1 150,00 \$
Solde 459 \$



LP-188
14K - .33ct
Rég. 1 119,00 \$
Solde 519 \$



LP-186
14K - .20ct
Rég. 899,00 \$
Solde 339 \$

LP-216
14K - .25ct
Rég. 949,00 \$
Solde 429 \$

Un arc-en-ciel de couleurs!



LP-249
14K - .25ct diamants
.25ct saphir
rubis ou émeraude
Rég. 1 199,00 \$
Solde 475 \$



LP-133
14K - .65ct diamants
.75ct saphir
Rég. 2 299,00 \$
Solde 919 \$



LP-247
10K - .14ct diamants
.50ct saphir
Rég. 699,00 \$
Solde 299 \$



LP-241
10K - .05ct diamants
Améthyste et citrine
Rég. 499,00 \$
Solde 229 \$



LP-244
10K - .04ct diamants
Améthyste ou opale
Rég. 359,00 \$
Solde 162 \$



LP-231
10K - .10ct diamants
Opale ou améthyste
Rég. 699,00 \$
Solde 329 \$



LP-232
10K - 2 diamants
Opale
Rég. 299,00 \$
Solde 127 \$

LP-252
10K - .10ct diamants
Opale
Rég. 629,00 \$
Solde 260 \$

Spécialement pour lui



G-528
10K - .25ct
Rég. 1 399,00 \$
Solde 599 \$



G-544
10K - .20ct
Rég. 1 199,00 \$
Solde 475 \$



G-513
10K - .15ct
Rég. 999,00 \$
Solde 460 \$



G-542
10K - .10ct
Rég. 899,00 \$
Solde 384 \$



G-543
10K - .05ct
Rég. 599,00 \$
Solde 240 \$



G-541
10K - .14ct
Rég. 999,00 \$
Solde 429 \$



G-551
10K - .04ct diamants
.75ct saphir
Rég. 429,00 \$
Solde 185 \$

La p'tite bijouterie aux p'tits prix...

Mise de côté disponible, 3 ans de garantie sur tous les diamants et les pierres précieuses.

2053 ch. Gascon (entre ch. des Anglais et 640) 492-5315

Rx SOLEIL #1

SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL

**Jeudi le 24 décembre
de 9h à 20h.**

JOURNÉE SURPRISE
«Tout le monde gagne!!!»
Prenez votre
rendez-vous

150 MINUTES
Régulier : **33\$**
Super : **38\$**
Taxes en sus.



*Joyeux Noël
et Bonne Année
à toute
notre clientèle!*

545, boul. des Seigneurs
Terrebonne

492-2986

YARD-MAN

L'Incomparable

Réparation de toutes
marques et service
de livraison



Modèle 666, classé
«très bon» dans la revue
«Protégez-vous»

*Joyeux Noël
et Bonne Année à
tous nos clients
et amis*

- Démarreur électrique
- Chute télécommandé
- Lumière
- Barre de coupe de banc de neige

Garantie 3 ans

Exemple:

Une déneigeuse 10 chevaux,
28 pouces pour aussi peu que
50,88/mois
24 mois **6.9%**
Dépôt de **15%** requis
Sujet à l'approbation de crédit

LES EQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE

471-6661

À VOTRE
SERVICE
DEPUIS
1971



Noël pour les handicapés



(LL) Les personnes souffrant de différents handicaps sont souvent des personnes délaissées durant le temps des fêtes. C'est pourquoi les Chevaliers de Colomb du conseil 7477 Mascouche ont formé un comité qui leur a organisé une grande fête de Noël.

Plus de 125 personnes de toute la MRC sont venues s'y amuser. Une trentaine de bénévoles y ont participé, en plus d'une quarantaine d'autres qui ont préparé le buffet à la Maison du Partage. La troupe Équilibre Jazz Moderne de Josée Forest a présenté un merveilleux spectacle au grand plaisir des invités. Des cadeaux furent remis à tous, en plus de quelques tirages.

Sur la photo: Guy Lessard Grand Chevalier, Julien Samson président du comité de la soirée, le Père Noël (le vrai!), et Mme Yvonne Gravel, 86 ans, qui a reçu pour un an l'installation et l'utilisation gratuite d'un système d'urgence Argus.

Cette fête coûte près de 2000\$ aux Chevaliers, qui pourtant voudraient doubler les nombres de participants l'an prochain. C'était la première fois, mais loin d'être la dernière...

EAU + ÉLECTRICITÉ = DANGER!

(SA) Membre du service des relations publiques pour Hydro-Québec, région Laurentides, Maurice Couture était de passage à l'école Esther-Blondin dans le cadre du programme « Prudent sur toute la ligne ».

Destiné à informer les élèves du primaire deuxième cycle, ce programme de sécurité vise à démontrer les dangers de l'électricité, autant dans la maison qu'à l'extérieur.

Plus de 65 000 jeunes de la grande région ont reçu la visite des animateurs de ce programme. À chaque année, une cinquantaine d'électrocution ont lieu au Québec, et parmi ce nombre on compte des enfants.



UNE PORTE OUVERTE SUR
40 000

résidences et places d'affaires

LA REVUE EST MAINTENANT DISTRIBUÉE À :
Bois-des-Filion, Lachenaie, La Plaine, Mascouche,
Terrebonne et St-François

Service de la publicité : 471-3948

Services des petites annonces : 471-4444 - (24/24 - 7 jours)

Service de la rédaction : 471-3710

Service de la distribution : 471-6572

Bains flottants et massages

Spécial de Noël

BAIN ET MASSAGE

2 heures de détente

50\$

Achetez un enveloppement
d'algues complet et obtenez un
bain aux algues
GRATUIT

½ journée santé

100\$



Certificats cadeaux
disponibles

Thalassothérapie
avec la gamme des
produits Algologie.
Enveloppement
d'algues et traitement
cellulite

**BAINS FLOTTANTS
LE NÉNUPHARINC.**

BAINS FLOTTANTS MASSOTHÉRAPIE

Ouvert 7 jours

181 St-Joseph
Terrebonne
471-7193



Télémessage-emploi

Si vous êtes à la recherche d'un emploi, vous pouvez rejoindre notre système Télémessage-Emploi en tout temps, soit 7 jours/semaine et 24 heures par jour, au numéro de téléphone suivant: 686-7413.

Vous pourrez entendre les offres d'emploi de toutes catégories: travail de bureau, manoeuvre, vente, service des aliments & boissons, autres services, métiers spécialisés, transport, emplois de cadres ou à caractère social.

Vous aurez accès aux postes disponibles dans les régions de Terrebonne, Laval, Ste-Thérèse et St-Eustache.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter votre Centre d'Emploi du Canada de Terrebonne au 471-3722, local 248.

Le R.A.P.-Club vous souhaite joyeux Noël

Le 13 décembre dernier avait lieu la dernière activité du R.A.P.-Club avant Noël. Les activités sont interrompues durant la période des Fêtes afin de permettre à chacun de célébrer Noël et le jour de l'an en famille.

Le R.A.P.-Club souhaite sincèrement à tous les adolescents que la prochaine année 1993 qui vient, soit remplie de projets pour eux. Qu'ils aient la chance de s'exprimer, de donner et d'échanger. Que la prochaine année soit une année d'espoir et de paix. Ils sont notre future génération; portons-leur une attention particulière.

Bonne année à tous et passez un très beau Noël.

Les activités du R.A.P.-CLUB reprendront au cours du mois de janvier 1993.

Noël en l'air avec l'escadron



(LL) À l'occasion de son 26^e anniversaire, l'escadron 757 Optimiste Mascouche organisait dernièrement une soirée rétro sous le thème «Noël en l'air», sous la présidence d'honneur du député Yves Blais.

Cette soirée visait aussi à amasser des fonds pour leurs activités. Près de 650 personnes ont répondu à l'appel et sont venues danser sur la musique du groupe «Système». Les séniors ont aussi profité de l'occasion pour faire une petite présentation. Plus d'une vingtaine de prix furent tirés, tous offerts par des commanditaires de Mascouche.

Sur la photo, le capitaine Céline Courcelles commandant de l'escadron, Maurice Moffet président du Club Optimiste et Gérard Pagé président du comité civil.



Télévision Régionale des Moulins

MERCREDI 23 DÉCEMBRE 1992

16h00: Le babillard des Moulins — Tirage Télécâble et Vision 936.
17h00: Télé Variété — Spécial Noël.

JEUDI 24 DÉCEMBRE 1992

12h00: Le babillard des Moulins — Tirage Télécâble et Vision 936.
13h00: Télé Variété — Spécial Noël.

MARDI 22 DÉCEMBRE 1992

16h00: Le babillard des Moulins — Tirage Télécâble et Vision 936.
17h00: Télé-Variété — Spécial Noël.

Les bénévoles se joignent à moi pour vous offrir nos Meilleurs Voeux.

Thérèse Gamache
Directrice

Les astres vous disent...

ROBERT GAREAU
Astrologue 492-2848



BÉLIER

du 21 MARS
au 20 AVRIL

Tout change autour de vous et vous ne comprenez pas toujours quel est votre implication dans ce nouvel état des choses. Si vous êtes patients, vous finirez par comprendre quel est le potentiel de cette situation. Vous pourriez mieux équilibrer vos finances, vous saurez mieux répartir vos ressources. Vos rêves sont intéressants.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE
au 23 OCTOBRE

Vous prenez lentement conscience de votre valeur, mais, d'une manière profonde et durable. Ce mouvement s'accompagne d'un plus grand respect pour les autres, la vie et vous-même. Vous appréciez ce que vous vivez et vous voulez vraiment vous impliquer dans le déroulement de votre vie. Vous en sentez toutes les richesses intérieures.



TAUREAU

du 21 AVRIL
au 20 MAI

On vous fera des propositions, dont une saura vous toucher par sa délicatesse. Vous êtes heureux qu'on pense à vous, mais sachez que l'on a besoin de vous et que ces offres ne sont pas toutes désintéressées. Vous réfléchissez à vos relations avec les gens, vous vous demandez si vous ne pourriez pas être différents et être aimés quand même.



SCORPION

du 24 OCTOBRE
au 22 NOVEMBRE

Vous prenez des décisions risquées, mais, avec votre sang froid habituel, vous saurez assumer les conséquences de vos actes. Vous êtes déterminées et conséquents dans votre vie. Vous serez plus sensibles qu'à l'habitude à ce qui vous entoure et à ce que vous vivez. Vous n'aurez pas à courir après les émotions fortes, vous les vivrez.



GÉMEAUX

du 21 MAI
au 21 JUIN

Votre santé n'est pas aussi bonne que vous le voudriez. Peut-être ne faites-vous pas assez d'efforts non plus pour être à votre meilleur. Il faudrait vous retenir un peu lorsque vous avez le goût de manger des cochonneries. N'oubliez pas que vous êtes exactement ce que vous mangez. Avis aux amateurs de pizzas et de poulet en plastique prémaché.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE
au 21 DÉCEMBRE

Rien ne va à votre goût. Il vous faudra accepter, que pour un temps, ça va plutôt au goût des autres. La tempête passée, ça sera à notre tour d'endurer votre amnésie de voir les choses. Profitez-en pour vous reposer, méditer et refaire vos forces. Vous pourriez retrouver quelque chose de perdu. Votre innocence? Ou votre optimisme?



CANCER

du 22 JUIN
au 22 JUILLET

Une semaine étonnante. Plusieurs de vos rêves pourraient se réaliser. Et ce, sans trop d'efforts. Peut-être en avez-vous assez fait? Au niveau des sentiments, vous serez comblés. Même les célibataires pourraient rencontrer l'âme soeur. Vous pourriez gagner quelque chose aux jeux de hasard. Vous aurez de la facilité à réinventer votre vie.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE
au 20 JANVIER

On pensera à vous pour plusieurs activités de groupe. Et aussi pour des projets réalisés en équipe. On compte sur votre efficacité et votre logique pour mener à terme ces projets. Votre avenir s'annonce de plus en plus beau, croyez en votre bonne étoile. Peut-être que celle-ci, à son tour, commencera à croire en vous.



LION

du 23 JUILLET
au 23 AOÛT

MARISOL n.d. m.d. ast.
Diplômée et membre de o.n.g. et a.c.a.f.
Compte 27 ans d'expérience
pour votre réussite et succès en
amour, en santé, en affaire.
Cours et consultations
professionnelles à prix compétitif
Information: 492-0011

Vos valeurs changent, évoluent. Vous ne voulez plus vivre de la même manière. De toutes façons, si vous savez lire dans les signes, vous savez que de grands changements intérieurs se préparent. Basculez vous dans la nouvelle ère, où la consommation, comme finalité, est une aberration. Vous arriverez peut-être dans le seul endroit tranquille de la Terre, votre âme.



VERSEAU

du 21 JANVIER
au 19 FÉVRIER

Votre carrière vous amène de profondes satisfactions. On commence à vous apprécier vraiment pour ce que vous êtes. Votre intuition vous donne un rôle de novateur, nous saurons vous suivre dans votre démarche. Ne prenez, cependant, pas trop de responsabilités à la légère. Vous avez une propension à stresser inutilement.



VIERGE

du 24 AOÛT
au 22 SEPTEMBRE

Vous voulez apprendre, approfondir vos connaissances et votre compréhension d'un sujet qui pourrait vous faire évoluer. Vous ne voulez plus qu'on vous fasse prendre des vessies pour des lanternes. Vous aurez à faire quelques démarches pour faire évoluer certaines demandes. Vous aurez une grande facilité à vous faire comprendre des gens autour de vous.



POISSONS

du 20 FÉVRIER
au 20 MARS

La spiritualité devient une priorité pour vous. Et si vous avez la foi, si vous avez prié d'une manière sincère, vous verrez une preuve tangible de vos efforts dans les temps qui viennent. Des consciences plus grandes et plus larges qui veillent sur nos destins, vous le reconnaîtrez avec humilité. Vous serez peut-être invités à faire un voyage.

MESSAGE À CELUI QUI A PIGÉ MON NOM POUR NOËL.

A

399\$

Le téléphone de poche Nokia 101

- Design compact, ne pèse que 275 grammes
- Affichage à cristaux liquides
- Antenne escamotable
- 45 minutes de conversation ou 11 heures de réserve sans recharger les piles
- Dispositif contre les surcharges
- Indicateur d'appels en votre absence

B

299\$

Le Motorola 8800

- Affichage de l'intensité du signal cellulaire
- Volumètre et vérificateur de pile
- Mode de sélection de menu
- Composition une touche d'un numéro d'urgence
- Réponse automatique
- Liaison de numéros en mémoire/Passe automatique

C

189\$

Le Portophone de Motorola

- Mémoire de 30 numéros
- Indicateur d'appels en votre absence
- Verrouillage électronique-empêche l'acheminement d'appels non autorisés.

Pour Noël, les forfaits prépayés de Bell Mobilité:

- | | | |
|---|--|--|
| <p>119\$</p> <ul style="list-style-type: none"> • Six mois de service Contact essentiel. • Activation gratuite. • Appels illimités les week-ends pendant un mois. | <p>199\$</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 minutes gratuites chaque mois pendant 6 mois. • Appels illimités chaque week-end pendant 6 mois. • Facturation détaillée et accès au Centre de messages pendant 2 mois. | <p>399\$</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30 minutes gratuites chaque mois pendant un an. • Appels illimités chaque week-end pendant un an. • Facturation détaillée et accès au Centre de messages pendant 2 mois. |
|---|--|--|

Vous pouvez combiner chacun de ces forfaits prépayés avec le téléphone de votre choix. Pour tout savoir sur nos forfaits prépayés qui vous donnent jusqu'à 35% de rabais, donnez-nous un coup de fil ou passez nous voir.

Pour nouveaux abonnés seulement. Offre en vigueur jusqu'au 31 décembre 1992. *S'applique aux services Or, Argent et Platine seulement. Frais d'activation, frais annuels d'accès au réseau et taxes applicables en sus. Sous réserve d'approbation de crédit. Frais d'entretien et d'équipement non inclus. Prix sujets à changement. Les forfaits prépayés ne sont pas remboursables. Miles AIR MILES offerts uniquement aux abonnés des services Or et Platine de Bell Mobilité Cellulaire. AIR MILES International Holdings N.V. Bell Mobilité Cellulaire Inc., usage réservé.

CELLULAIRE TERREBONNE ENR.

1729, chemin Gascon, Terrebonne 964-0072-73

Bell Mobilité

Agent cellulaire autorisé

La région en activité

Louise Despatie



Voeux de Noël et du nouvel An

Ces voeux s'adressent tout particulièrement à tous les responsables, présidents, présidentes, bénévoles travaillant au sein des associations et organismes de la région des Moulins.

À toutes ces personnes, hommes et femmes qui travaillent avec ardeur, avec dévouement et empressement pour que des gens de tout âge puissent connaître les moyens pour contrecarrer toute forme de violence, arrivent à se parler, trouvent bienveillance et oreilles attentives à leurs nombreux besoins, découvrent des amis, reçoivent de l'aide, trouvent la joie de vivre, tentent d'améliorer leur qualité de vie en s'instruisant, en s'enrichissant de multiples façons, j'offre mes voeux de santé, bonheur et prospérité.

Cette chronique a pour but de venir en aide à tous les organismes et associations de la région (à but

non lucratif) qui désirent se faire connaître et permettre ainsi à tous d'être actifs. Dès le début, nous avons voulu faire en sorte que chaque organisme ou association de la grande et belle région des Moulins puisse avoir «SA PLACE» dans les colonnes du journal LA REVUE, réservées à la chronique La Région en activité.

Grâce à votre assiduité à faire paraître vos communiqués et grâce aussi à votre implication assidue et à votre engagement, vous contribuez en quelque sorte à améliorer le bien-être et le mieux-être de toute une communauté.

Aux responsables et bénévoles des associations communautaires, culturelles et sportives de la région, merci!

Bonne et Heureuse Année,
Louise Despatie

Camelot du mois

Yves Hamelin: un futur policier!

Louise Despatie



Livrant La Revue dans le secteur des rues Piché, boulevard des Seigneurs et J.F. Kennedy à Terrebonne, Yves Hamelin considère que ce travail lui rapporte un peu d'argent de poche qu'il peut utiliser à sa guise.

Notre camelot du mois est un étudiant de secondaire 2 de l'école secondaire Léopold-Gravel de Terrebonne. Il aime beaucoup les mathématiques. Durant ses moments de loisirs, il fait du sport et écoute de la musique (surtout du Metallica). Les sports qu'il affectionne le plus sont le baseball, le hockey et le basket-ball. L'été demeure sa saison préférée car ce sont les vacances scolaires et il peut faire de la bicyclette et du camping. Comme bien des adolescents de son âge (et beaucoup d'adultes), Yves aime regarder à chaque semaine l'émission de télévision «Chambre en ville».

Plus tard, le métier de policier l'attire et il voudrait réaliser un grand rêve soit celui d'aller faire un voyage en Australie. Bravo Yves pour ton excellent travail comme camelot de La Revue.

BONNE FETE LINE!

Bonne fête à ma petite fille Line Thériault dont l'anniversaire aura lieu le 22 décembre. De ta grand-maman Thérèse Quevillon.

COURS DE DESSIN

Pour ceux et celles qui désirent développer leurs talents en dessin, Georges Gervais, artiste-peintre bien connu de la région, donnera à Terrebonne des cours de dessin et de peinture pour tous les niveaux à compter de janvier 93. Les personnes voulant s'y inscrire doivent communiquer avec M.Gervais au 471-8771.

VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI?

C'est maintenant le temps d'appeler au Club de Placement Lanaudière pour vous inscrire à une session de recherche d'emploi intensive de 3 semaines qui commencera le lundi 11 janvier. Vous y apprendrez les toutes dernières techniques en matière de recherche d'emploi tout en bénéficiant d'un support matériel et humain de qualité. Tout ceci est gratuit. Pour vous inscrire à la session d'information obligatoire du 7 janvier, appelez dès maintenant au 492-4104. Veuillez noter que les bureaux seront fermés du 24 décembre au 4 janvier.

L'esthétique en acupuncture



- Lifting acupunctural
- Traitement de cellulite
- Traitement de cicatrice
- Perte de cheveux

1740 Des Seigneurs

Lisa Ghirotto 964-5246

BOUILLON DE CULTURE

La bibliothèque municipale de Bois-des-Filion vous propose pour l'hiver-printemps 1993, une programmation variée. Une brochette d'invités saura faire de cette bibliothèque un "bouillon de culture". Voici quelques-unes des activités offertes en janvier: Le mardi 19 janvier, M.Jean-Louis Archat vous convie à une soirée d'information et de dégustation de vins et fromages; le samedi 23 janvier, le monde du timbre avec Réjean Marseille; le samedi 30 janvier, vidéo commençant avec "La guerre des tuques". Nous vous informerons en détail de ces activités dans les éditions de janvier prochain de La Revue. Pour participer à ces activités, il suffit de s'abonner. La plupart des activités sont gratuites et les inscriptions obligatoires. Réservez votre place pour ce menu culturel 1993. Information: 621-2041. Joyeux Noël et Bonne Année à tous les abonnés.

DEUX SOIRÉES "WESTERN"

Vu la grande réussite de la veillée "Western" du 5 décembre dernier, l'intendant des Chevaliers de Colomb de La Plaine, M.Jacques Letarte a décidé d'organiser deux autres soirées "Western" soit le 30 janvier et le 13 février prochains avec l'artiste invité Régis Gagné en plus d'un autre artiste surprise. Déjà 70 billets sont vendus. Limite de personnes par soirée: 175. Les billets sont en vente au coût de 8\$. Pour réservation, communiquez sans tarder avec Jacques Letarte au 492-3373 ou à la salle des Chevaliers de Colomb au 477-4148.

COURS DE TAI CHI

Le comité d'école Le Rucher offre des cours de Tai Chi (1-11-111) débutant les 11 et 12 janvier. Ces cours auront lieu au gymnase de l'école au 100-33e avenue à Bois-des-Filion. Vous pouvez vous inscrire dès maintenant en contactant Lilliane St-Louis au 621-7749. Les profits de ces cours iront au comité d'école Le Rucher.

SINCERES REMERCIEMENTS

M.Stolan Asselin, directeur de la Fondation Aurore Asselin qui vient en aide aux personnes âgées, tient à remercier chaleureusement les directeurs du Centre de réception, de l'Institut Archambault et du Pavillon à sécurité minimum du Centre de détention Ste-Anne-des-Plaines qui ont très bien reçu M.Asselin et lui ont permis de ramasser des fonds pour la Fondation Aurore Asselin. M.Asselin lance un appel à tous ceux et celles qui désireraient en faire partie à le rejoindre au 477-0551.

VOYAGE A MIAMI

Le Festival de l'Age d'or organise un voyage à Miami par autobus de luxe, du 14 février au 14 mars 1993. 29 jours, 28 nuits, 20 déjeuners, les entrées à Disney World, à Cypress Garden, au Marché aux puces, course de chiens, etc. Faites vos réservations avant le 1er janvier. Appelez immédiatement Claudette Bilodeau au 964-2722 ou Robert L'Heureux au 521-5087.

CHRONIQUE LINGUISTIQUE

Comment appelle-t-on le vêtement de nuit en forme de robe plus ou moins longue, qui se porte à même la peau? Réponse: chemise de nuit ou robe de nuit. Note: Le mot "jaquette" est une impropriété dans ce sens. Au pluriel, on écrira chemises de nuit ou robes de nuit (nuit est invariable). Office de la langue française.

ATELIER PETITS DÉBROUILLARDS

Avis à tous les jeunes qui veulent développer leur débrouillardise. Tu as le goût de découvrir de nouvelles choses, d'améliorer tes connaissances et de faire des expériences très intéressantes qui consistent à étudier des phénomènes de tous les jours je t'invite à te joindre à l'atelier des Petits débrouillards qui se donnera au Centre des loisirs de Bois-des-Filion. La session d'hiver commencera le jeudi 14 janvier. Si tu es âgé (e) entre 9 et 12 ans, que tu sois une fille ou un garçon, alors fais vite car les places sont limitées. Les inscriptions se feront les 5, 6 et 7 janvier à compter de 18h. au Centre des loisirs, 394 rue Curé Edouard Lafortune. Pour plus d'informations, prière de communiquer avec Jocelyn Gauthier au 965-9228.

RELANCE D'INSCRIPTION

Claire-Soleil des Hauts Bois (école des Hauts Bois) est un organisme à but non lucratif qui regroupe les enfants de 3 et de 4 ans dont le but est de faire des activités, de se socialiser et de développer son autonomie. Pour informations, contactez Manon Boutin au 477-2283 ou Patsy Finkbeiner au 968-1820.

MEILLEURS VOEUX

Mme la présidente de l'AFEAS de Mascouche, Huguette Lamoureux désire formuler ses meilleurs voeux de PAIX, BONHEUR ET SANTÉ à tous les membres de l'association et invite les dames désireuses de se joindre au groupe de communiquer avec elle au 474-3262. Le tissage sera en vedette à compter de janvier car les dames pourront travailler sur un métier de 60 pouces et un métier de 36 pouces. Le local est situé dans un beau site du patrimoine mascouchois soit au 2932 rue Dupras à Mascouche. Vous y êtes toutes les bienvenues.

VEUILLEZ NOTER

Tous sont priés de noter que la chronique LA RÉGION EN ACTIVITÉ a pour but de faire connaître les diverses activités des associations et organismes communautaires et culturels à BUT NON LUCRATIF de la région. Nous demandons aux responsables de nous faire parvenir les communiqués au plus tard le jeudi à 17h00 au soin de Louise Despatie.

LE BRIDGE EN VOGUE

Le Club de Bridge de Terrebonne continue sur sa lancée; interrompues durant le temps des Fêtes, les activités reprendront le jeudi 7 janvier à 19h15 au Moulin neuf de l'Île des Moulins. Le Club continue à offrir des cours pour débutants qui reprendront le 18 janvier à 19h30 au même endroit. Le bridge connaît présentement une vogue incroyable. Voilà vraiment une excellente occasion de faire une première expérience et de réaliser si ce jeu vous convient et vous plaît.

Informations: M.Gascon au 471-3802 ou M.Gilles Denis au 964-7265.

ASSOCIATION DES FAMILLES

Familles RIOUX: pour devenir membre, écrire à l'Association des Familles Rioux d'Amérique, C.P. 1934, Trois-Pistoles, G0L 4K0. Familles GAUVIN: Association des Gauvin d'Amérique, a/s de Marc Gauvin, 438 Bordeleau, R.R.3, Magog, J1X 3W4. Familles BELLEY: Association des familles Belley d'Amérique, C.P. 6700, Sillery, G1T 2W2. Familles DURAND: Association des Familles Durand, C.P. 6700, Sillery, G1T 2W2, 968-2041.

EN SE PROMENANT DANS L'ILE...

Il existe dans la région des Moulins un lieu merveilleux où petits et grands peuvent découvrir mille et une choses. Il s'agit de l'Île des Moulins de Terrebonne. En s'y promenant, le 17 décembre dernier, M.Philippe Lachapelle a observé des corneilles qui criaient à pleine gorge comme au printemps, une centaine de canards se baladaient sur la rivière des Mille-Îles tout comme au printemps, les écureuils couraient à la recherche de "peanuts" et une centaine de pigeons faisaient de même. Que dire des castors qui grugeaient les trembles poussant tout près du cours d'eau. Mais, comme il le dit si bien, "On y trouve la tranquillité". Allez vous y promener, vous verrez!

GUIGNOLÉE LACHENAIE

Un sincère remerciement est adressé aux organismes et à tous les bénévoles (ils étaient 91!) qui ont fait de cette guignolée un franc succès. Merci à la population de la paroisse St-Charles de Lachenaie pour leur grande générosité. L'argent amassé servira à aider les familles dans le besoin durant l'année qui vient. Les conserves (environ 1400) sont remises au Club optimiste de Lachenaie pour leur campagne du panier de Noël en collaboration avec la St-Vincent-de-Paul. Les organismes participants à la Guignolée 1992 étaient le Club optimiste, la Garde d'Honneur, le Club Octogone et les Lions de Lachenaie. Merci à tous. Henri Coulombe, président du Comité St-Vincent-de-Paul de Lachenaie.

INVITATION POUR LES 35 ANS ET PLUS

Hommes et femmes de 35 ans et plus sont invités à participer aux déjeuners "Parler pour parler" les dimanches 27 décembre et 3 janvier au restaurant Le Puzzle situé rue St-Pierre à Terrebonne. La rencontre commence à 10h00. Pour informations, contactez Francyne au 964-6646.

DEMANDE D'HEBERGEMENT

M.Normand Jodoin de ASSE nous fait part qu'une jeune Australienne de 16 ans arrivera au début de janvier prochain et demande un foyer d'hébergement dans la région. Cette jeune fille poursuivra ses études ici jusqu'en décembre 1993. Elle ne fume pas et adore les animaux. Elle parle anglais et français. Si vous désirez obtenir de plus amples informations, contactez Normand et Elise Jodoin au 965-9654 ou ASSE au 1-800-361-3214.

"C'est avec nos petites attentions ordinaires qu'on parvient finalement à être extraordinaire."

BALLON-VOLANT

Le Comité des Loisirs du Sommet recherche des joueurs et joueuses de ballon-volant (avec expérience) de 14 à 17 ans résidents de Terrebonne. Les joutes auront lieu tous les vendredis de 18h à 19h30 à l'école Le Castelet et commencent le 8 janvier. Coût: 15\$. Pour renseignements supplémentaires ou pour vous inscrire, rejoindre Mme Lapointe au 492-0213.

BIJOUTERIE *J'adore*

La p'tite bijouterie aux p'tits prix

2053, ch. Gascon (entre ch. des Anglais et 64) 492-5315

La Ca-danse RECEPTIONS

477-0850

DE TOUT GENRE

Pensez-y à l'avance pensez La Cadance

1928 Chemin Gascon, Terrebonne

Aux environs du Chemin Gascon à Mascouche

Les automobilistes seront surveillés

L'engorgement du Chemin Gascon à l'heure de pointe, en fin d'après-midi, ce n'est pas d'hier que cette situation existe. À chaque jour, de plus en plus d'automobilistes quittent le Chemin Gascon pour emprunter les rues du secteur résidentiel adjacent, espérant sauver, par ces acrobaties, quelques secondes.

Sébastien Arbour



(SA) Le préventeur Gaétan Dutil et la conseillère municipale Denise Cloutier-Gauvreau dévoilaient la semaine dernière les mesures prises afin de régler un problème grandissant dans le secteur des Hauts-Bois. Les automobilistes qui quitteront le Chemin Gascon pour emprunter les rues résidentielles devront le faire bien sagement car les policiers seront aux aguets.

VITESSE ET STOP

Il en résulte que des rues du secteur des Hauts-Bois, qui étaient jusqu'à tout récemment calmes, sont maintenant devenues des voies d'évitement fortement utilisées. Plusieurs automobilistes roulent à des vitesses excessives et ne font pas leurs arrêts obligatoires.

Il va sans dire que les résidents des rues Philippe, Lauzon, Louise, Suzanne et Napoléon ont formulé de nombreuses plaintes aux policiers et au Conseil municipal.

La qualité de vie de ces citoyens se serait passablement détériorée depuis quelque temps, puisque ces paisibles rues résidentielles sont devenues de véritables autoroutes. Les enfants ne peuvent y jouer ou se promener en sécurité.

C'est pourquoi le Conseil a adopté par résolution un règlement réduisant la vitesse permise de 50 à 30 kilomètres/heure, ce qui est très lent. Une nouvelle signalisation est affichée à cet effet.

Afin de respecter cette nouvelle mesure, les policiers de Mascouche/Lachenaie seront dans les prochaines semaines à des endroits stratégiques du secteur et émettront des contraventions aux automobilistes qui dépassent la vitesse permise de 30 km/h ou qui ne respectent pas les arrêts. Notons qu'il s'agit là d'une mesure exceptionnelle, adoptée dans ce quartier, dû à un achalandage anormal de ses rues.

Par exemple, un automobiliste qui roulerait 20 km/h de plus que la vitesse permise se mériterait une contravention de 55\$ et un point de démerite. De 25 à 29 km/h de trop, on vous soulagera de 90\$, tout en ajoutant 2 points d'inaptitude à votre permis de conduire. À 30 km/h de plus que la limite, vous recevrez une facture de 105\$ et deux points de d'inaptitude. Et la liste continue...

Alors, un automobiliste averti en vaudra deux!

Opération

«80 milligrammes»

Dans le but de sécuriser davantage les routes de son territoire durant le temps des Fêtes, le service de police de Terrebonne/Ste-Anne-des-Plaines a mis sur pied un programme de sécurité routière visant à intercepter les conducteurs en état d'ébriété.

À cet effet, des barrages routiers sporadiques seront effectués par les policiers entre le 21 décembre et le 2 janvier sur tout le territoire.

Le bureau de prévention profite de l'occasion pour aviser les citoyens que l'Opération Nez-Rouge est en vigueur du 10 au 31 décembre. Tout automobiliste qui a consommé de l'alcool ou qui ne se sent pas en état de conduire son véhicule devrait téléphoner à Nez-Rouge, en composant le 849-1011.

Éliminez les risques d'incendie

À l'approche du temps des Fêtes et de la saison hivernale, le Service de prévention des incendies de Terrebonne/Lachenaie tient à vous rappeler quelques conseils pouvant éliminer les risques d'incendie.

- Ne fumez jamais au lit.
- Videz les cendriers dans un endroit sûr (une boîte de métal, par exemple).
- Gardez les allumettes et les briquets hors de la portée des enfants.
- Évitez que trop de fils ne soient branchés sur une même prise de courant.
- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que la neige n'obstrue pas la porte donnant sur votre balcon, afin de pouvoir sortir en cas d'urgence.
- Vérifiez l'état des piles de votre détecteur de fumée et testez son fonctionnement.
- En cas d'incendie, allez dans un endroit sûr et alertez les pompiers: Terrebonne/Lachenaie 471-4121 et Terrebonne-Ouest 621-0333.

À vos crimes, prêt, appelez!



Sébastien Arbour

Prévenez le vol durant les Fêtes

Voici quelques conseils de prévention destinés à prévenir le vol durant le temps des Fêtes. Si vous quittez la maison:

- Maintenez une ambiance de vie dans la maison en laissant la radio ouverte et un utilisant les minuteries automatiques pour garder les lumières allumées.
- Évitez d'y laisser de l'argent et des bijoux.
- Demandez à vos voisins de surveiller votre maison pendant votre absence et de signaler toute activité suspecte à votre service de police. Laissez-leur un numéro où vous rejoindre en cas d'urgence.
- Demandez à quelqu'un d'enlever la neige dans votre entrée et de ramasser le

- courrier et les journaux, tout particulièrement La Revue.
- Verrouillez bien les portes et les fenêtres.
- Concernant votre véhicule, prenez bien note des points suivants:
 - Stationnez votre voiture dans un endroit éclairé.
 - Verrouillez vos portières, fermez complètement les glaces et ne laissez pas vos clés dans le contact.
 - Rappelez-vous que la boîte à gants n'est pas un coffre-fort, c'est une cachette que tout le monde connaît.
 - Placez tous vos objets dans le coffre bagages, hors de la vue des passants.
 - Placez vos clés d'auto et celles de la maison dans des porte-clés différents.

6/49 GRATUIT 6/49 GRATUIT

Dépanneur des Seigneurs
748, des Seigneurs
Terrebonne
471-1993

COUPON

NOM _____
 ADRESSE _____
 TÉL. _____

Remplissez le coupon ci-haut et venez le déposer en personne au dépanneur avant 20h. samedi le 26 décembre 1992 pour vous inscrire gratuitement dans notre groupe détenant 50 combinaisons de 6/49. Une liste des numéros vous sera remise lors de votre visite.

BIÈRE
CAISSE DE 24 BOUTEILLES
MARQUES POPULAIRES 341 ml.

19.48 + tx et bout.

Quantités limitées

Tout nos viniers de 4 litres sont vendus au prix minimum permis par la loi

Notre lait en sac de 4 litres vendu au prix minimum permis par la loi

Notre Lave-vitre 4 litres .99¢

NOUVEAU SERVICE DE LIVRAISON
471-1993

Cette offre est valide pour les 18 ans et plus.

Bienvenue à tous!

6/49 GRATUIT 6/49 GRATUIT

6/49 GRATUIT 6/49 GRATUIT

6/49 GRATUIT 6/49 GRATUIT

Ces hommes qu'on appelle Chevaliers...



(SA) Une réunion d'information sur le Conseil 3483 des Chevaliers de Colomb de Terrebonne aura permis à quelques Terrebonniens d'en savoir un peu plus sur cet organisme, qui se veut de plus en plus présent dans les activités communautaires et religieuses.

Dévoué envers la jeunesse et les personnes âgées, le mouvement des Chevaliers de Colomb fut fondé en 1882 par le révérend Michael McGivney à New Haven, au Connecticut.

Préconisant la charité, l'unité, la fraternité et le patriotisme, les Chevaliers de Colomb de Terrebonne tiendront une autre séance d'information le 5 janvier prochain. Pour information, on compose le 471-3221.

On reconnaît le Grand Chevalier Jacques Bragdon, qui animait la soirée.

Meilleurs vœux de Centaide Laurentides

M. Adrien Bois, président du Conseil d'administration ainsi que M. Jacques Grenier, président de la campagne de financement 1992 et vice-président d'Hydro-Québec, région Laurentides, désirent offrir à toute la population des Laurentides leurs meilleurs vœux à l'occasion de la Saison des Fêtes 1992.

L'année 1992 se termine en beauté pour Centaide Laurentides avec des résultats de campagne de financement excédant par

9% l'objectif de 725 000\$. En effet à ce jour, la campagne totalise 787 147.26\$.

À tous les membres de la grande famille Centaide Laurentides-bénévoles du Conseil d'administration, du Cabinet de campagne, des organismes, des comptoirs d'entraide de Lachute, de Saint-Jérôme et de Terrebonne, au personnel de Centaide, sans oublier les représentants des médias et finalement à tous les généreux donateurs et précieux collaborateurs de CENTAIDE LAURENTIDES, un sincère M E R C I !

Bureau Jean-Marc Robitaille

Horaire de la période des Fêtes

Veuillez noter que le bureau du député Jean-Marc Robitaille fermera pour la période des Fêtes le 22 décembre à 12 h 00.

Le bureau du député offrira le service habituel de 8 h 30 à 17 h à partir du 4 janvier prochain.

POÊLES - FOYERS - CHEMINÉES



SANCTIONNÉ PAR L'EPA

CHALEUR : LE DERNIER CRI POUR CHAUFFER VOTRE RÉSIDENCE

La technologie innovatrice de REGENCY nous a permis de devenir un chef de file dans la réalisation de produits de foyers efficaces qui brûlent proprement. Tout produit REGENCY est cautionné par notre réputation des plus hauts standards de conception, de matériaux et d'exécution exceptionnelle. Qu'il s'agisse de meubler un chalet de retraite à la campagne ou une résidence urbaine, un foyer REGENCY apportera à votre intérieur le dernier accent de chaleur et de beauté. Voici quelques-unes des caractéristiques qui nous ont valu d'être le premier choix de milliers de propriétaires résidentiels :

- Le porte REGENCY plaquée or à grande vitre-écran
- Des teintes décoratives
- Trois modèles de vitre gravées à la main
- Éventail à double contrôle de grande puissance pour une meilleure circulation
- Une technologie sans catalyseur et d'entretien minime
- Sanctionné par l'Agence de Protection de l'Environnement (E.P.A.) pour chauffage propre
- Capacité de chauffage efficace... Plus de chaleur, moins de bois.



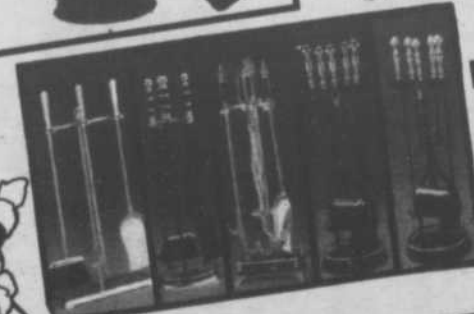
SUPER VENTE D'AVANT NOËL SUR LES ACCESSOIRES



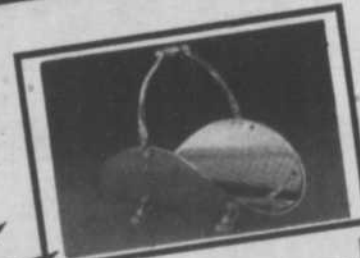
GANTS
à partir de **14,95\$**
GSW 33-183



CHAUDIÈRE
à partir de **19,95\$**
GSW J5009



JEU D'OUTILS
pour le poêle à bois et le foyer à partir de **19,95\$**
GSW 21-021



PANIER
pour bûches à partir de **29,95\$**
GSW1321



BOUILLOIRE
en fonte à partir de **19,95\$**
GSW 33-167



Le plus grand choix de la région. Plus de 50 modèles en magasin



VENTE • INSTALLATION • POÊLES • CHEMINÉES • B.B.Q.
4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR !

694, boul. des Seigneurs
Terrebonne
(Face à Grenier Auto)
492-2054



Le Père Noël chez les Amis de Lamater

(SA) Le député Jean-Marc Robitaille et le Père Noël rendaient visite aux Amis de Lamater le 17 décembre au sous-sol du CLSC. De nombreuses surprises, de l'animation et des cadeaux ont agrémenté ce dîner, auquel participaient quelques dizaines d'ainés.

On reconnaît le député Robitaille et le Père Noël, en compagnie de la présidente Claire Charbonneau, alors que ceux-ci faisaient un tour de table.



BONNE FÊTE MARIE-CLAUDE!

(SA) La très timide Marie-Claude Nadeau comptait une chandelle de plus sur son gâteau d'anniversaire le 9 décembre dernier, date à laquelle elle travaillait au restaurant McDonald's de Terrebonne.

Ses collègues de travail n'ont pas manqué de souligner l'événement en lui offrant un gâteau, tout en chantant « Bonne fête... », devant un restaurant rempli à pleine capacité.

Mais il fallait par dessus tout qu'un représentant de La Revue soit sur place, par le plus grand des hasards, pour que ce soit encore plus gênant! On aperçoit Marie-Claude en compagnie du 2e assistant-gérant, Lucien Loriston, qui lui remet son gâteau.



Que la paix règne dans les coeurs!



Noël, c'est la Fête du Merveilleux. C'est la Fête des gens au coeur pauvre, simple. C'est la Fête du partage, c'est notre fête. Le Comptoir d'entraide de Terrebonne a vécu de si belles choses depuis son déménagement au 124 rue St-Joseph que nous ressentons beaucoup de communication avec la communauté. L'entraide et le partage existent : des milliers de personnes nous ont apporté environ 12 500 sacs de vêtements cette année. Cela permet de protéger l'environnement et cela a permis à notre organisme d'aider environ 30 000 personnes.

Un merci spécial s'adresse à nos 55 bénévoles et à nos 40 stagiaires qui, par leur travail, aident toutes personnes touchées par la pauvreté.

Veillez noter que les activités reprendront le 4 janvier prochain. Joyeuses Fêtes à tous. Que la Paix règne en vos coeurs et dans chacune des vos familles.
Raymond Laberge, directeur

La Mélangerie enr..

- Emballage de fantaisie
- Cartes de souhaits
- Artisanat
- Cadres, tableaux
- Cadeaux pour toutes occasions

Nous payons les taxes jusqu'au 31 décembre 1992
Pauline et Lucille 621-0520

568 A Adolphe-Chapleau, Bois-des-Filion

BOUTIQUE CADEAUX — BOUTIQUE CADEAUX — BOUTIQUE CADEAUX

SALON FEMA

Elle & Lui & Enfants

JOYEUX NOËL
&
BONNE ANNÉE

à toute notre
clientèle et amis

Écoutez
TVRM canal 9
mercredi
19h30.
Conseils et
nouvelles
tendances.



Linda



Stéphanie



Sylvie



Danielle



Lyne T.



Rosanne



Michel L.



Michel



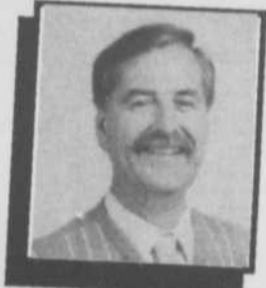
Lyne R.



HORAIRE DES FÊTES
Lundi 9h à 5h30
Mardi - Merc. 9h à 8h30
Jeudi 8h à 4h

508, rue St-Louis
Terrebonne
471-1950

2129, ch. Gascon
Terrebonne
471-8516



Normand



Micheline
Réceptionniste



Michèle



Marielle



Nancy

MARIELLE MANUCURISTE
Spécial des fêtes
Pose d'ongles
Avant midi 25\$
Après midi 35\$
471-8516

Elle gagne un Cavalier 1993



(SA) Mme Suzelle Paquette est l'heureuse élue du tirage organisé par le Service National des Sauveteurs, qui se déroulait le 22 novembre, en collaboration avec General Motors.

Dans l'ordre habituel: André Quesnel président d'André Quesnel Chevrolet Géo Oldsmobile, Émile Provencher gérant de district et Fernand Giroux directeur des relations publiques du Service National des Sauveteurs, qui remet les clés à la gagnante.

Une 4^e génération!



(LD) Mme Kataline et M. Denis Kegyes de Terrebonne peuvent s'enorgueillir de voir s'ajouter à leur petite famille deux enfants qui forment la 4^e génération.

Sur la photo, au premier rang, nous voyons M. Olfa Kegyes grand-père, Mme Léopold Gagné arrière grand-mère (maternelle), Mme Kataline Kegyes avec Maylina et M. Denis Kegyes tenant Dany, arrières grands-parents. Au deuxième rang, la famille de M. Olaf Kegyes dont les parents de Dany, Claudine et Marc (à l'extrême-gauche) et Isabelle et Étienne, parents de Maylina (à l'extrême-droite).

Nous profitons de l'occasion pour offrir tous nos vœux de bonheur aux arrières-grands-parents Denis et Kataline Kegyes qui fêteront leur 58^e anniversaire de mariage le 5 janvier prochain.

Achetez un vêtement au prix régulier
OBTENEZ UN 2^e GRATUIT

Sur toute la marchandise automne-hiver en magasin.
Du 23 décembre au 15 janvier '93

Payez
et
emportez

ENSEMBLE
DE NEIGE
Bébé à 18 ans
50%
de réduction



BOUTIQUE
Bécassine inc.

Le concept mode 0-20 ans

Les spécialistes du vêtement enfant

Nos prix comprennent la T.P.S.

Spéciaux non
valides sur la
collection
de Noël

866, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

La
Place
de la
FONDUE

Bon Appétit!
**FONDUE
CHINOISE
À VOLONTÉ**
Boeuf en tranche

12⁹⁵\$

RÉSERVEZ
MAINTENANT
POUR VOS
PARTYS DE NOËL

**FONDUE
BOURGUIGNONNE**
• SUISSE
• CHINOISE
• RACLETTE
• STEAKS
• FRUITS
DE MER

Heures d'ouverture:
Tous les jours: 17h à 23h
SAUF vendredi - samedi
17h à 23h

**SPÉCIAL DU DIMANCHE
AU MERCREDI**

Fondue chinoise:
Poulet ou
boeuf en tranches
ou 1/2 - 1/2

7⁹⁵\$ par
personne

14⁹⁵\$ pour 2
personnes

381 Notre-Dame, Repentigny - 654-6916

FACE AU BISTRO DES SPORTIFS

Fleuriste Terrebonne



*Ouvert le
25 décembre
de 10h à 17h*

Meilleurs vœux
à tous nos clients
et amis

Arrangements
de Noël à partir
de 25\$



Bouquet Corbeille
de houx™ de FTD®



Bouquet Cor en lait™ de FTD®



OUVERT 7 JOURS

LIVRAISON

559, Masson Terrebonne

471-3329



BOUTIQUE

T-SHIRT Plus



Prix imbattables

TOUTES LES TAXES SONT INCLUSES DANS NOS PRIX

VENEZ VOIR NOS SUGGESTIONS DE CADEAUX POUR NOËL



PANTALON DE JOGGING (avec poches)


SUPER SPÉCIAL POUR NOËL 15.95\$

FRUIT OF THE LOOM®

Distributeur : **UNIVERS GRAPHIQUE**
Vêtements sports et promotionnels

Nous offrons à notre clientèle une vaste gamme de produits :

- conception graphique et réalisations
- impression sur vêtements
- **FRUIT OF THE LOOM®**
- T-shirt 100% ou 50/50
- manches courtes/longues
- coton ouaté
- kangourou
- pantalon



2196, chemin Gascon Terrebonne (À côté du I.G.A.) Tél. : **964-5531**

AU CHÂTEAU DE SABLE

Vêtements et accessoires pour enfants et adolescents de 0 à 18 ans

*Oui vous avez bien vu...
il n'y a pas de photo parce que toute la marchandise en magasin est en vente...*

Nous revenons avec notre grand spécial


Joyeux Noël!

2 pour 1



Au Château de sable
2202, chemin gascon
Centre d'achat l'Esplanade (entre la caisse pop et I.G.A.)
Terrebonne, Québec
Tél. : 492-3036

UN CADEAU DE NOËL POUR LA FAMILLE



TORO
TORO 724

Économisez 200\$
à l'achat d'une déneigeuse modèle 724 à 2 phases
Quantité limitée. Durée limitée
Sur présentation de ce coupon

LES PETITS MOTEURS GASCON enr.
1285, Chemin des Anglais, Lachenaie
Tél.: (514) 471-9757

POISSONNERIE

La vieille Barque



VIN — BEURRE À L'AIL — BAVETTE PINCES À HOMARD — COUTEAU À HUÎTRES — ETC.



Noël s'en vient, c'est le temps de penser à vos plateaux de fruits de mer. Venez voir nos suggestions! Réservez-tôt

50 scampis - 50 crevettes + 1/2 lbs de chair de crabe ou 2 lbs de moules
29.99\$ l'ensemble

Scampis (1K) 18-24	Crevettes sac de 2 lbs
45.00\$ /bte	16.99\$ chacun
Cuisses de grenouilles (1K) 13-15	Crevettes cuites 2 lbs de 26-30
15.99\$ /bte	29.99\$ /bte
Crabes des Neiges (5 lbs)	Éperlans de mer
24.99\$ /bte	3.29\$ /lb

(Jusqu'à épuisement des stocks)

PRODUIT CUISINE FAIT SUR PLACE

Poissons frais du jour
• Fruits mer et crustacés
• Pâté saumon • Pâté au fruits de mer
• Salade de crabe • Mousse au saumon

477-6889

3213, chemin Gascon (Coin Napoléon)
Mascouche Ouvert de 9h à 9h — 7 jours sur 7

Cartes professionnelles

ARPENTEURS

blain paquin
arpenteur - géomètre



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet
Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Téléphone: **492-2800**
Urgence et/ou sur rendez-vous

4445 de Hauteville
Terrebonne
J6X 2Y6
(rue face au St-Hubert)

NOTAIRES

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

Pour insertion d'une carte d'affaires dans cette page, demandez nos tarifs en composant le 471-3719



MEUNIER ET FOURNIER
Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

5103, boul. Laurier
La Plaine, Québec
JON 1B0

471-0388

Clinique Dentaire

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
9 hres à 21 hres
Samedi
9 hres à 17 hres

Dr Robert Haddad D.M.D.
Dr Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 1279 A Montée Major
Urgence et/ou sur rendez-vous (coin Rodrigue)
LA PLAINE, QC

OPTICIEN

Daniel Marcel JEANNOTTE, o.o.d.
opticiens

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne

Tél.: 471-4414
Centre d'optique

le seul centre d'optique complet de la région
un ophtalmologiste - Un optométriste - Trois opticiens

1^{er} ANNIVERSAIRE (21/12/91) MARIE-JOSÉE MOODY

TROP PURE pour cette terre, le ciel la réclamait. Seigneur, vous nous l'avez prêtée pour faire notre bonheur, vous la réclamez, nous vous la cédon sans murmure mais le coeur navré de douleur.

À mon fils Félix que j'aime tant, à maman et papa que je chéris, ne pleurez pas: mon sort est heureux. Je vous aimerai au ciel comme je vous ai aimé sur la terre. Au revoir Mathieu (Sylvie), Jean-François et à ma nièce Anouck. Je serai pour vous l'étoile qui luit. Vous, mes grands-parents, parrain et marraine, calmez votre douleur. Dieu m'a cueilli avant que la terre ne m'ai flétrie puisqu'au jardin céleste je deviens une fleur.

À tous ceux qui m'ont aimés, Dieu est venu me réclamer pour orner son paradis. Après avoir été votre joie et votre bonheur sur la terre, au ciel je serai votre ange gardien, là où je vous attends.

À ma mère Claudette et à mon père Robert Moody

COMPTABLE

De Carufel, Pimparé, Associés, C.G.A.

EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

3300 BOUL. DES ENTREPRISES
BUREAU 200
(PARC INDUSTRIEL)
TERREBONNE
TÉL.: 477-0504

INGÉNIEURS-CONSEIL

enviroservices

Ingénierie - Traitement des eaux
Études de réseaux d'acqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage
Conception de fosse septique

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

PSYCHOLOGUES

Marie-Céline Collette
psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme

471-7075

ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS NICOLE GAUVREAU



Le 25 décembre nous rappelle les premiers six mois du départ de Nicole Gauvreau pour un monde meilleur. Veilles sur nous pour Noël.
De ton frère, Claude

COMPTABLE AGRÉÉ

Alain Tardif
Comptable agréé

1281 Montée Major
La Plaine, Qc.
Téléphone: (514) 968-1302

MÉDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

VÉTÉRINAIRES

6, rue Chayer
Mascouche-Ouest **968-2141**

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE GRANDE ALLÉE INC.
Dr Richard Ringuette m.v.
Dr Mario Comtois m.v.
Dr Anne-Marie Gauthier m.v.

CONSULTATION DU LUNDI AU SAMEDI
Visites à domicile SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT



1^{er} ANNIVERSAIRE MIREILLE BACON
Ça prend du temps avant de s'habituer à la perte de quelqu'un qu'on aime. Il est important de se rappeler que quand les gens meurent, ils laissent derrière eux quelque chose de précieux. Ils nous laissent le souvenir de ce qu'ils ont fait, de ce qu'ils ont dit, et, tant et aussi longtemps qu'on garde le souvenir de ceux qu'on aime, ils continuent à vivre dans notre coeur et nos pensées.

De ta mère, ton frère et sa famille.
Une messe aura lieu le 23 décembre, à 19h, en l'église de Lachenaie.

COMPTABILITÉ

P.M.E. Comptabilité

Tenue de livres
Comptabilité
Impôts **Tél. : 474-4067**

Polyclinique médicale de Terrebonne BUREAU DES SPÉCIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologie
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste
- Chirurgie plastique • Médecine interne
- Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901, boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne **471-2252**

Clinique Vétérinaire de Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161
Dr Carole Joubert M.V., I.P., S.A.V.
Dr Daniel Scrive M.V.

Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 12h
Sur rendez-vous

CHIRURGIEN DENTISTE

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE
DR MANON FORTIN

CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8
474-4177

NOTAIRES

GRAVEL et DAGENAIS NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais
4689, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-3001**
Fax : 471-5918

Clinique Vétérinaire Terrebonne

820, Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture : Consultation et
Lundi au vendredi : 8h à 20h chirurgie
Samedi : 9h à 16h
Urgence : Dimanche Sur rendez-vous
10h à 16h seulement

TONTE ET TOILETTAGE
Moulée spécialisée
TÉL. : 492-0261

Dr Jocelyne Thibaudeau, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec



DÉCÈS ANDRÉ PELLETIER

Ancien combattant de guerre, il a servi durant la guerre de 1939-1945 et à fait la France, l'Allemagne, la Hollande, la Belgique et l'Angleterre. Il a été par la suite 31 ans dans les Forces canadiennes. Décédé accidentellement le 6 novembre 1992 en Ontario, il avait 69 ans. Nous, la famille, voulons remercier toutes les personnes pour leur sympathie et le respect que vous lui avez témoigné lors de son décès.
Thérèse Pelletier et toute la famille.

Sports et Loisirs

Terrebonne a son archerie

Gilles Bordonado



(GB) Bernard Ferguson, un archer de Terrebonne que LA REVUE vous a présenté plus tôt cette année, a tenu parole en mettant sur pied l'organisme «Les archers de Terrebonne».

C'est maintenant chose faite, la ville de Terrebonne a son archerie. En effet, M. Bernard Ferguson, un archer de Terrebonne que LA REVUE vous a présenté plus tôt cette année, a tenu parole en mettant sur pied l'organisme « Les archers de Terrebonne ».

TOUT DÉBUTE LE 21 JANVIER

Cet organisme commencera ses activités le jeudi 21 janvier prochain à l'école La Sablière (Centre Angora) à 19 h. Les archers membres de cet organisme pourront tirer tous les jeudis de 19 h à 21 h et les dimanches de 18 h à 22 h.

L'ancien président de l'Archerie d'Auteuil ajoutait que les gens intéressés pourraient sur place recevoir les conseils d'instructeurs qualifiés et emprunter le matériel nécessaire à la pratique de ce sport de plus en plus populaire.

Comptant sur l'appui de la ville de Terrebonne, les Archers de Terrebonne est une association prometteuse. M. Ferguson, qui préside l'organisme, ajoute qu'il en coûte 75\$ pour être membre individuel, 100\$ pour un couple (5\$ par enfant qui s'y ajoute) et 50\$ pour les jeunes de 16 ans et moins.

Le conseil exécutif est complété par Michel et Lucie Vouriakis (vice-prés. et trésorière) et Christiane Ferguson (secrétaire). Cinq directeurs complètent le conseil d'administration.

Pour vous inscrire à cette nouvelle archerie ou obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez rejoindre M. Bernard Ferguson au 964-5393.



LE FORUM DE LANAUDIÈRE

6333, boul. Laurier, LA PLAINE

HOCKEY LIBRE 6\$

<p>Mardi 22 décembre 10h30 à 12h00 16 ans 12h30 à 14h00 et moins 14h00 à 15h30 16 ans 23h00 à 24h30 et plus</p>	<p>Lundi 28 décembre 9h30 à 11h00 16 ans 12h30 à 14h00 et moins 14h00 à 15h30 16 ans 23h00 à 24h30 et plus</p>				
<p>Mercredi 23 décembre 9h30 à 11h00 16 ans 12h30 à 14h00 et moins 14h00 à 15h30 16 ans et plus</p>	<p>Mardi 29 décembre 9h30 à 11h00 16 ans et moins 12h30 à 14h00 16 ans et plus</p>				
<p>Jeudi 24 décembre 9h00 à 10h30 16 ans 10h30 à 12h00 et moins</p>	<p>Mercredi 30 décembre 9h00 à 10h30 16 ans et moins</p>				
<p>Jeudi le 31 décembre</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">9h30 à 11h00 16 ans</td> <td style="width: 50%;">12h30 à 14h00 16 ans</td> </tr> <tr> <td>11h00 à 12h30 et moins</td> <td>et plus</td> </tr> </table>		9h30 à 11h00 16 ans	12h30 à 14h00 16 ans	11h00 à 12h30 et moins	et plus
9h30 à 11h00 16 ans	12h30 à 14h00 16 ans				
11h00 à 12h30 et moins	et plus				

POUR INFORMATION : 477-4937

Soccer et ballon-balai

Dans le cadre des festivités des fêtes de la Pleine lune du 22 janvier au 31 janvier 1993, les organismes sont invités à se former des équipes de ballon-balai, composées de jeunes garçons ou filles de 12 et 13 ans, pour participer à un tournoi extérieur qui se déroulera sur les patinoires de la ville de Terrebonne. Ce tournoi est gratuit, mais chaque

organisme doit fournir un entraîneur, un arbitre et un marqueur. Les joueurs ne doivent pas avoir plus de 13 ans au 31 janvier. Tous les organismes et joueurs (euses) sont les bienvenus. L'inscription doit se faire avant le 28 décembre 1992.

On communique avec Raymond Petit du Club de soccer Terrebonne au 471-7799.



Club Vidéo
du **Boisé** enr

LOCATION DE VIDÉO ET NINTENDO
FILMS VHS
VENTE DE CASSETTES
ET ACCESSOIRES
DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS
FAX

ABONNEMENT \$6⁹⁵ permanent (à vie) avec deux films gratuits

FILMS À VENIR
SONT:

MARIONNETTE III
SUR LA CORDE
RAIDE
BOOMERANG
FLEURS
DE PASSION
RUBY

Les 28, 29, 30 décembre
et 4, 5, 6 janvier 1993
**LOUEZ 2 FILMS,
LE 3^e est gratuit**

(ne peut être combiné à aucune
autre promotion)



Club Vidéo
du **Boisé** enr
2 adresses pour mieux vous servir
1264 D Rodrigue 477-9054
1122 Rodrigue 838-6947

L'Association des
Gens d'Affaires
de La Plaine inc.
Un affaire à son avantage

Personne spécial • Cadeau spécial

*À l'occasion des Fêtes nous rêvons
tous d'offrir ou de s'offrir un présent
qui sort de l'ordinaire...*



Profitez de nos prix cadeaux :
Un cours de pilotage d'avion ultra-léger
38 heures de formation
Licence de pilote
«Certificat cadeau»

**AGENT
AUTORISÉ PAR
TRANSPORT
CANADA
AVIATION**

INFORMEZ-VOUS :

AÉRO LÉGER enr.
école de pilotage d'ultra-légers

Evans Bouchard - 477-0910
Maurice Lizotte - 478-5791

**JOYEUX NOËL
ET BONNE ANNÉE
JOIE, SANTÉ,
PROSPÉRITÉ
EVANS ET MAURICE**

L'Association des Gens d'Affaires de La Plaine inc.
Un affaire à son avantage

Les Étoiles remportent une confrontation régionale

Les Étoiles de Terrebonne et les Éperviers de Mascouche-Lachenaie-La Plaine se disputaient la victoire à l'aréna de Terrebonne le samedi 5 décembre dernier, dans la classe « BB ». Les locaux ont eu le dessus avec une fiche de 2 victoires, un revers et un verdict nul.

Joël Goulet

MASCOUCHE/LACHENAIE/LA PLAINE AU TOURNOI PEE-WEE DE QUÉBEC

L'Atome « BB » de Terrebonne a tout d'abord vaincu ses rivaux des villes voisines au compte de 6 à 2. Ils ont par le fait même amélioré leur dossier qui est maintenant de 6 victoires, 4 revers et trois verdicts nuls.

Au niveau du pee-wee « BB », Terrebonne a également eu le meilleur sur les Éperviers par la marque de 4 à 2. Ces derniers peuvent toutefois se consoler puisqu'ils ont été invités cette semaine à participer au prestigieux tournoi international pee-wee de Québec.

Les Étoiles et les Éperviers n'ont cependant pas pu faire de maître dans la catégorie Bantam, la rencontre s'étant soldée par un verdict nul de 4 à 4.

Finalement, les Éperviers ne se sont pas faits blanchir au cours de cette confrontation régionale puisque leur formation Midget a battu Terrebonne 7 à 5. Ces deux équipes se situent respectivement au quatrième et troisième échelon de leur division.

Joël Goulet

Les Cobras redressent la tête!

Les Cobras de La Plaine ont finalement remporté une victoire le vendredi 18 décembre dernier en disposant des coriaces Beucerons de Ste-Marie-de-Beauce par la marque de 5 à 4 au cours d'une spectaculaire fusillade. En plus de mettre fin à une vilaine séquence de huit revers consécutifs, la troupe de Ronnie Hayes a vaincu une des équipes de l'heure dans le circuit Lafortune.

DU SUCCÈS À L'ÉTRANGER

Si les Cobras ont de la difficulté à bien jouer au Forum de Lanaudière, on ne peut en dire autant de leur performance sur la route. En effet, ils n'ont pas gagné à domicile depuis le 25 octobre contre Trois-Rivières mais se sont illustrés à quelques reprises à l'étranger.

Ils se sont rendus à l'aréna Gaétan-Boucher de St-Hubert le mardi 15 décembre pour finalement s'incliner 7 à 5 au cours d'une rencontre intense. Ils perdaient même 5 à 0 en deuxième période avant que Ronnie Hayes hausse le ton pour les secouer. Martin Violette a encore une fois été la bougie d'allumage des siens avec une performance de deux buts.

Trois jours plus tard, la formation plainoise disputait la victoire à Ste-Marie-de-Beauce. Contre toute attente, ils ont forcé les locaux à entreprendre une fusillade. Christian Jacques n'a cédé qu'à une seule reprise sur cinq confrontations tandis que Pascal Joly et Jean-François Morin ont marqué pour les Cobras. Il s'agit donc d'une certaine vengeance pour ces derniers puisque les Beucerons avaient gagné une partie en fusillade au Forum de Lanaudière en début de saison.

DEUX AUTRES JOUEURS DE LA RÉGION

Les Plainois terminaient leur semaine à l'étranger en se mesurant au Collège Lafèche de Trois-Rivières. Ils ont perdu l'exclusivité de la sixième position en s'inclinant 7 à 4 face aux Trifulviens. L'excellent Pascal Joly a enfilé deux buts au cours de cette défaite.

En terminant, mentionnons que deux autres joueurs sont venus se greffer à la formation plainoise. Étienne Gachon de Lachenaie et Éric Morin de Terrebonne devraient tous deux revêtir l'uniforme des Cobras assez régulièrement d'ici la fin du calendrier.

En somme, ce fut une semaine positive où l'effort de tous et chacun s'est manifesté. Les adversaires des Cobras devraient se surveiller car ces derniers semblent avoir retrouvé leur venin!

Deux karatékas de Bois-des-Filion s'illustrent à Sainte-Anne-des-Plaines



Depuis le mois de septembre dernier les adeptes du karaté s'entraînent à raison de deux pratiques par semaine. Lors d'un tournoi qui s'est tenu à Sainte-Anne-des-Plaines le 14 novembre dernier, les karatékas Dannick Soucy et Jean-François Désorcy se sont classés respectivement 3e en « combat » et 3e en « Katas » sous la direction de leur instructeur Jacques Désorcy.

Dannick se prépare à passer sa ceinture bleu tandis que Jean-François se prépare pour la ceinture mauve.

Pour s'inscrire au cours de karaté, session hiver 93 offert par le Service des Loisirs de Bois-des-Filion, présentez-vous au Centre des Loisirs au 394 Edouard Lafortune les 5, 6, 7 janvier de 18 h à 21 h 30. Pour plus d'information, communiquez avec Jacques Désorcy au 478-8598 ou au Centre des Loisirs, au 965-9228.

LES PATRIOTES S'AMÈNENT AU FORUM DE LANAUDIÈRE

Joël Goulet

Après deux semaines d'absence à leur domicile, les Cobras recevront la visite des Patriotes de Cowansville le dimanche 27 décembre prochain à compter de 14 h 30. Étant donné que la formation de l'estrie évolue au sein de la section Robert-Label, elle en sera à sa seule visite à La Plaine cette saison.

DEUX ÉQUIPES BIEN DIFFÉRENTES

Lors du seul affrontement entre ces deux équipes cette saison, rappelons que les Plainois l'avaient difficilement emporté 8 à 7 au pavillon des sports de

Cowansville grâce à une performance de 5 points d'Alain Gagnon.

Mais depuis cette joute qui a eu lieu en début d'octobre, les deux équipes ont beaucoup changé. Les Patriotes présentent un dossier de 16 victoires et 13 défaites et ont une des meilleures défenses du circuit. D'autre part, on sait tous ce qui s'est produit avec les Cobras.

Malgré leurs récents insuccès, on vous invite à venir les voir évoluer car ils démontrent de plus en plus de combativité.

MEILLEURS VOEUX À TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

LA PLACE DU HOBBY

VISA

MasterCard

CARTES DE HOCKEY, etc...

EST EN FÊTE

UPPER
D.E.C.K.



LA PLACE NO 1
pour des cadeaux
qui seront appréciés



Timbres et monnaies
Accessoires philatéliques
et numismatiques

TOUT
NOUVEAU

LIVRES DE COMICS

- Pochette pour Canada 125
- Cartes sportives et non sportives
- Modèles réduit à coller
- Donjons et Dragon • Figurines
- Loupes lumineuses
- Casse-tête • Jeux de société
- Peintures par numéros
- Trains électriques et accessoires
- Comics

Pour débiter, ou compléter de belles collections de cartes sportives et non sportives, nos experts André, Stéphane et Carl se feront un plaisir de vous conseiller!

N'OUBLIEZ PAS
NOUVELLE
ADRESSE

892 des Seigneurs, Terrebonne 492-6729



OUVERT
7 JOURS

**SUPER
PARTY
DES FÊTES**



**IDÉAL POUR LES
ÉCOLES-BUREAUX-
MAGASINS-
MANUFACTURES-
MAISONS-FOYER
PARTY DE FAMILLE
etc...**

**Nous acceptons
les coupons
de nos
concurrents**

PIZZA ET SOUS-MARIN

GRATUITS*

**Valide au
comptoir
ou livraison**

PLUS BESOIN D'ATTENDRE 30 MINUTES

POUR UNE PIZZA OU SOUS-MARINS GRATUIT*

**(C'EST LA VIEILLE MODE), APPELLER CHEZ NAPOLI
ET LA PIZZA OU LE SOUS-MARIN EST GRATUIT*.**

APPELLER NOUS!!!



471-9211

**POUR LA PIZZA OU LE
SOUS-MARIN GRATUIT***

**PIZZA MOYENNE
GRATUITE***



* Achetez une pizza
grandeur moyenne
toute garnie et obtenez
une pizza moyenne
toute garnie gratuite.

471-9211

• Sur présentation de ce coupon.
• Le 20% d'escompte au comptoir
est non valide pour cette offre. Valide jusqu'au 15janv. 93

**2 PIZZAS MOYENNES
GRATUITES***



* Achetez 2 pizzas de
grandeur moyenne toute
garnie et obtenez 2
pizzas moyennes toutes
garnies gratuites

471-9211

• Sur présentation de ce coupon.
• Le 20% d'escompte au comptoir
est non valide pour cette offre. Valide jusqu'au 15janv. 93

**SOUS-MARIN
GRATUIT***



* Achetez un sous-marin
de 10 po. ou 14 po.
steak/pepperoni et
obtenez le deuxième
gratuitement

471-9211

• Sur présentation de ce coupon.
• Le 20% d'escompte au comptoir
est non valide pour cette offre. Valide jusqu'au 15janv. 93

**Offre valide jusqu'au
15 janvier 93.**

**LIVRAISON
GRATUITE**

dans un rayon de 7 kilomètres

**SOUS-MARIN
GRATUIT***



* Achetez un sous-
marin gratuit de 10 po.
ou 14 po. tout garnie et
obtenez le deuxième
gratuitement

471-9211

• Sur présentation de ce coupon.
• Le 20% d'escompte au comptoir
est non valide pour cette offre. Valide jusqu'au 15janv. 93

**Offre valide jusqu'au
15 janvier 93.**

**794, boul. des Seigneurs
TERREBONNE
471-9211**

Notre désir
le plus cher
est que chacun
et chacune
réalise en 1993
ses vœux
et trouve la paix,
l'espoir et
le bonheur !

Café Bistro
A-L VAN HOUTTE
1270, boul. Moody
Terrebonne
(Face aux Galeries
de Terrebonne)
964-1586

**Boiseries
Hervé Clark**

- Portes prémontées pour l'intérieur
- Rampes d'escaliers
- Marches
- Bois de finition
- Installation

4605, Chemin Gascon
MASCOCHE
477-1927

SUZUKI
ÇA TOURNE BIEN

TERREBONNE SUZUKI
AUTOMOBILES INC.
3265 Chemin-Gascon
Mascouche, Qc
J7L 3X6
Tél.: 477-2816
Fax: 477-2819

**VEHICULES
RECREATIFS
GASCON**
MASCOCHE QC
477-1028

VENTES - RÉPARATIONS - LOCATIONS
CHALOUPES • MOTEUR HORS-BORD • BATEAUX
TONDEUSE • SOUFFLEUSE • TRACTEUR
NEUF & USAGE

YAMAHA - EVINRUDE
2681 Chemin Gascon
Mascouche J7L 3X6
Alain Bussières

**Alignement
Maltais Inc.**

Spécialités
Alignement et
balancement électronique

Freins, suspension, pneus
mécanique générale et diesel

Bernard et Gascon
4430 rue Pauzé
(coin Ch. Gascon et Ch. des Anglais)
St-Louis de Terrebonne
492-2126

**AU COIN
de la
RAMPE Enr.**

478-2053
1244 rue Delorme
La Plaine

METRO
**LES SUPERMARCHÉS
G.P. INC.
#1044**

1300, boul. Moody J6W 3L1
Terrebonne, Québec Fax: 471-3278
Tél.: 471-3353
GILLES DUPUIS
Directeur

**HONDA
de TERREBONNE**

L'AUTO-Satisfaction

2850 Ch. Gascon
Terrebonne
477-0555

**TERREBONNE
LE ROI DU
RADIATEUR**

Estimation gratuite

4705 Angora (coin Gascon)
Terrebonne
492-8818

Manufacturier de fenêtres d'aluminium

**Fabelta
aluminium**

1525 C, Chemin Gascon
Terrebonne
964-4824